

- Vasárnapi iskola (10:00)
- Songs of Worship (11:15)
 - *My Country, 'This of Thee*
 - *Praise, My Soul the King of Heaven*



• **Köszöntés, hirdetések**

- - *Holy Is the Lord*
Invocation / Ima
Congregational Hymn
- *Great Is Thy Faithfulness*

Imaközösség

*Imádkozunk a Kárpátalján
élő testvéreinkért, és az
általuk végzett munkáért!*



Congregational Hymn

- *What a Friend We Have in Jesus*

Reading of Scripture, Prayer - **Jonah 1:7-17**

Kórus - *Megváltva!*

Message - Thomas Drion

How To Run Into a Storm? (III.)

Gyülekezeti ének, adakozás
- *Jézushoz jöttem* (BGyÉ_429)

ÚRVACSORA

Gyülekezeti ének

- *Áldott legyen a frigy* (BGyÉ_437)

Áldás

Szeretet-vendégség

Következő alkalmaink...

- jövő vasárnap (júl. 13)
- Vasárnapi iskola (10:00)
 - Istentisztelet (11:00)
 - Előjárósági megbeszélés



Centenárium
ünnepség
Chicago
júl. 18-20

A nyáron elmaradnak a szerda esti bibliaórák, a vasárnapi szeretet-vendégség, és a délutáni kórus-próba. A vasárnapi iskolai foglalkozásokat (a gyerekeknek is) rendszeresen megtartjuk. Július és augusztus első vasárnapján BBQ-t készítünk. A szabadban, a fák alatt terítünk majd asztalt, és együtt töltünk néhány órát még az istentisztelet és az úrvacsora után - beszélgetéssel, játékkal.

Balla Zsigmond testvér Magyarországról telefonált tegnap. Egy héttel meghosszabbította az otthon tartózkodását, hogy beteg édesapjával lehessen. Imádkozunk apukájáért, akit újabb műtetre készítenek elő, és igen sokat szenved. Az egész Balla család szeretettel köszönti a testvériséget.

Júliusi ünnepeltek

Szárnyasi Cecília (2), Dr. Tamedly Erzsébet (4),
Dobos István (5), Novák Eszter (7), Tagai I & E (7),
Novák J & Gy (11), Püsök Á & F (11), Sramkó Károly (13),
Kerekes Terike (15), Szász Károly (16), Kürti A & S (17),
Miszti Robert (20), Herjeczki D & A (21), Pap Cs & M (21),
Dénes Zita (26)

**Amerikai Magyar
Baptista Gyülekezet**

Alhambra



2008. július 6

2212-18 S. Fremont Ave.
Alhambra, CA 91803

Telkipásztor:
Novák József

Telefonszám:
(626) 289-7746

<http://www.zsoltaros.com>

"The one who sows to the Spirit will reap eternal life from the Spirit. So let's not allow ourselves to get fatigued doing good. At the right time we will harvest a good crop if we don't give up, or quit. Right now, therefore, every time we get the chance, let us work for the benefit of all, starting with the people closest to us in the community of faith." (Gal 6:8-10)

Only the true gospel provides deliverance from sin's power through the giving of the Holy Spirit - proclaims the apostle Paul in the last two chapters of his letter to the Galatians. Unregenerate and overpowered by fleshly desires, we cannot do anything else, but to carry out the works of the flesh. And, "those who practice such things will not inherit the kingdom of God" (Gal 5:21).

What, then, the "good-doing" might be that we must not get tired of? Acts that manifest the indwelling Holy Spirit's control in our regenerated lives are the "good-doings" - in the sense of being beautiful and pleasing to God also. When our actions portray the "Fruit of the Spirit" (Gal. 5:22f), then and only then, God is praised as men is blessed. So, don't weary of being patient and kind, good and faithful, gentle and self-controlled. Keep on manifesting your peace and joy in all kinds of acts of love to your neighbors and family!

Yet, the Christian is not a religious busybody. We are not sent out into the world to express ourselves. Rather, we were initiated into such a union with the Holy Spirit of God in which His presence is manifested in our world. All we are called to do is to "sow to the Spirit." Sowing this way means becoming conscientious of His ways, recognizing where He aims to produce some luscious fruit for the glory of God. Our attention, energy, time, money and service offered up to Him, will become the human means by which the Kingdom of God is built in our world.

Let us pray that we become attentive to the Spirit's work in our world! Together with the Hungarian Baptists all around the world we pray today for the Hungarian minority living in the Sub-Carpathian region. May the Lord bless the ministries of our brethren in the Ukraine!



PRAISE, MY SOUL, THE KING OF HEAVEN

1. Praise, my soul, the King of heav - en, to his feet your
 2. Praise Him for his grace and fa - vor to all peo - ple
 3. Fa - ther - like, he tends and spares us; all our hopes and
 4. An - gels, help us to a - dore him, you be - hold him

trib - ute bring; ran - somed, healed, re - stored, for - giv - en,
 in dis - tress. Praise him, still the same for - ev - er,
 fears he knows. In his hands he gen - tly bears us,
 face to face. Sun and moon bow down be - fore him;

ev - er - more his prais - es sing. Al - le - lu - ia!
 slow to chide and swift to bless. Al - le - lu - ia!
 res - cues us from all our foes. Al - le - lu - ia!
 all who dwell in time and space. Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia! Praise the ev - er - last - ing King!
 Al - le - lu - ia! Glo - rious in his faith - ful - ness!
 Al - le - lu - ia! Wide - ly as his mer - cy flows!
 Al - le - lu - ia! Praise with us the God of grace!

"Aki a Léleknek vet, a Lélekből fog aratni örök életet. A jó cselekvésében pedig ne fáradjunk el, mert a maga idejében aratunk majd, ha meg nem lankadunk. Ezért tehát, míg időnk van, tegyünk jót mindenkiel, leginkább pedig azokkal, akik testvéreink a hitben."
 (Gal 6,9-10)

A Galatának írt levél utolsó két fejezetében arról tanít Pál apostol, hogy a Szentlélek ereje által és egyedül az evangéliumban kínált módon szabadulhatunk meg a bűn rabságából. Még ha harcolna is az újjászületése előtt a testi kívánságaival az ember, ebben a harcban folyton alul maradna. "Akik ilyeneket cselekesznek" - írja Pál, mitután felsorolta a test cselekedeteit - "nem öröklik Isten országát" (Gal 5:21). Miben áll akkor a "jó cselekvés", amiben nem szabad elfáradni? Azok a cselekedeteink "jó", melyek a bennünk élő Szentlélek Isten uralmára

utalnak. Jóságuk abban áll, hogy Isten előtt is kedvesek. Amikor a "Lélek gyümölcse" (Gal 5:22) a cselekedetünk, akkor az embernek ez a megáldottsága (a cselekvő és a fogadóé) Istent dicsőíti. Ne adjuk hát fel a szeretetet és az örömet! Maradjunk békességesek és türelmesek! Nem szabad megfáradni a szívességben, a jóságban, a hűségben, a szelidségben és az önmegtartóztatásban. Mindezzel elsősorban a hozzánk közelállóknak legyünk készek szolgálni!

A keresztény cselekedetéről lévén szó, fontos megjegyezni, hogy a küldetésünk mégsem a magunk, és másáink mutogatása ebben a világban. Arra nyertünk elhívást, hogy a bennünk élő Szentlélek Isten uralma jusson teljességre bennünk és körülöttünk. A cselekedeteinkkel is Neki "vetünk". Azt jelenti ez a "Léleknek vetés", hogy megtanulunk ráhangolódni az Ő akaratára, hogy megjelenjen az Ő jelenlétének gyönyörű gyümölcse ott, ahol Ő kívánja Isten dicsőségét megmutatni. Amikor a figyelmünket, erőnket, időnket, pénzünket és minden igyekezetünket felajánljuk Neki, emberi eszközök által épül Isten Országa körülöttünk, a világunkban.

Imádkozunk, hogy lássuk és teljes odaadással szolgáljuk a Lélek törekvéseit a közvetlen környezetünkben legelőbb!

Ma imádságban csatlakozunk a magyar baptisták nagy családjához, amikor Urunk áldását és oltalmát kérjük a Kárpátalján élő magyarságra, valamint közöttük élő hittestvéreink szolgálatára.

Imádkozunk a következő hetekben Rámában táborozó gyermekekért és fiatalokért is!

IMÁDKOZZUNK...

- **testvéreink megerősödéséért, gyógyulásukért**
 Bak Mária, Balla Zsigmond (Magyarország), Borzási Pál Ip. (Erdély), Deák Éva, Halász Mihály, Hoble Lidia, Páth Terike
- **országunk vezetőiért és katonáinkért**
- **az utazókért**
 a Balla család, Sándor Katalin és Zsuzsa